

Письмо об участии в специальном религиозном образовании и специальном образовании по этике

Особенностью государственной системы образования в NSW (Новом Южном Уэльсе) является возможность предоставлять время в классе для обучения этике, вере и морали с религиозной или нерелигиозной точки зрения по выбору родителей/опекунов.

На школьном сайте (ссылка показана ниже) представлена информация об этих вариантах в поддержку выбора родителей / опекунов.

Ссылка на школьный сайт

Родитель / опекун может в любое время письменно уведомить школу о своем желании изменить свое решение. Учащиеся продолжают заниматься в соответствии с той же договоренностью, что и в предыдущем году, пока родитель / опекун не попросит об изменении в письменном виде.

Если предпочитаемый вами вариант специального религиозного образования (Special Religious Education (SRE)) или специального образования по этике (Special Education in Ethics (SEE)) недоступен, обратитесь к утвержденному провайдеру. Учащихся, не посещающих занятия по специальному религиозному образованию или специальному образованию по этике, будут вовлекать в контролируемые альтернативные значимые виды деятельности.

Более подробную информацию о специальном религиозном образовании и специальном образовании по этике, включая список утвержденных провайдеров, см. в разделе [Religion and ethics](#) (Религия и этика).

Название школы

В указанной выше школе доступны следующие варианты. Пожалуйста, выберите один вариант, если вы хотите, чтобы ваш ребенок посещал SRE, и поставьте галочку в графе рядом с вашим выбором.

Варианты SRE (SRE Options)

Вариант 1 _____

Вариант 2 _____

Вариант 3 _____

Вариант 4 _____

Вариант 5 _____

Вариант 6 _____

Вариант 7 _____

ИЛИ

Пожалуйста, поставьте галочку в этой графе, если вы не хотите, чтобы ваш ребенок посещал занятия по SRE. (Student will not participate in SRE)

Альтернативные варианты (Alternative Options)

Если вы не хотите, чтобы ваш ребенок посещал занятия по специальному религиозному образованию, выберите один из вариантов ниже.

Специальное образование по этике (Special Education in Ethics (SEE))

Альтернативные значимые виды деятельности (Alternative meaningful activities)

Пожалуйста, предоставьте информацию ниже на английском языке, распишитесь и верните эту записку в школу.

Имя и фамилия _____ Класс _____
учащегося Student name Year

Подпись родителя / _____ Дата _____
опекуна Signature of parent/carer Date

Телефонная переводческая служба

Если вам нужна дополнительная информация и при этом требуется устный переводчик, звоните в Телефонную переводческую службу по номеру 13 14 50 и просите связать вас с переводчиком вашего языка. Сообщите оператору номер телефона, на который вы хотите позвонить, и оператор выведет на линию переводчика, который будет помогать вам в разговоре. Эта услуга предоставляется бесплатно.

Если вы выбрали специальное религиозное образование или специальное образование по этике, вы подтверждаете, что, делая это, вы даете согласие Департаменту на предоставление имени и фамилии вашего ребенка назначенному утвержденному провайдеру. Департамент обязан получить ваше согласие в соответствии с разделом 26 Закона о защите конфиденциальности и личной информации 1998 года (NSW), чтобы ему не пришлось соблюдать положения раздела 19, который в противном случае применялся бы для того, чтобы не позволить Департаменту предоставить имя и фамилию вашего ребенка.